

DATOVÝ LIST - DILEM4(42V50HZ,48V60HZ)



Výkonový stykač, 4p, 4kW/400V/AC3

Typ
Catalog No. **DILEM4(42V50HZ,48V60HZ)**
Alternate Catalog No. **051800**
XTMF9A00W



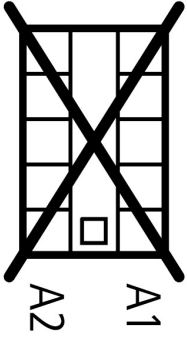
Dodavatelský program

Sortiment			Výkonový stykač
Aplikace			Ministrykače pro motory a ohmické zátěže
Dílčí sortiment			Výkonové stykače DILEM
Kategorie užití			AC-1: Neinduktivní nebo jen slabě induktivní zátěže, topné odpory AC-3: Motory s kotvou nakrátko: spouštění, vypínání během chodu AC-4: Motory s kotvou nakrátko: spouštění, brzdění protiproudem, reverzace, tipovací provoz
Typy svorek			Šroubové svorky
Póly			4-pólové
Jmenovitý pracovní proud			
AC-3			
380 V 400 V	I_e	A	9
AC-1			
Konvenční volně tepelný proud, 3pólový, 50 - 60 Hz			
Otevřený			
při 40 °C	$I_{th} = I_e$	A	22
Max. výkon pro třífázové motory, 50 - 60 Hz			
AC-3			
220 V 230 V	P	kW	2.2
380 V 400 V	P	kW	4
660 V 690 V	P	kW	4
AC-4			
220 V 230 V	P	kW	1.5
380 V 400 V	P	kW	3
660 V 690 V	P	kW	3
Značka zapojení			
Použitelný pro			...DILEM ...DILE
Ovládací napětí			42 V 50 Hz, 48 V 60 Hz
Druh proudu AC/DC			AC ovládání

Technická data

Všeobecně

Normy a ustanovení			ČSN EN 60947, VDE 0660, CSA, UL
životnost, mechanická; cívka 50/60 Hz	Spínací cykly	$\times 10^6$	7
Životnost, mechanická	Spínací cykly	$\times 10^6$	20
Maximální pracovní frekvence			
mechanické		Počet operací/hod	9000
elektrické (stykače bez nadproudového relé)	Spínací cykly/h		viz charakteristiky
Klimatická odolnost			Vlhké teplo, konstantní podle normy ČSN EN 60068-2-78 Vlhké teplo, konstantní podle normy ČSN EN EN 60068-2-30
Okolní teplota			
Otevřený		°C	-25 - +50

v krytu	°C	- 25 - 40
Skladování	°C	
Okolní teplota skladování min.	°C	- 40
Okolní teplota skladování max.	°C	+ 80
Poloha při montáži		libovolná kromě svislé se svorkami A1/A2 dole
Montážní poloha		
Mechanická ořezuvzdornost (ČSN EN 60068-2-27)		
Polosinusový ořez, 10 ms		
Základní jednotka bez pomocného kontaktového modulu		
Hlavní spínací člen spínací kontakt	g	10
Základní jednotka s pomocným kontaktovým modulem		
Hlavní kontakty zapínací kontakt	g	
zapínací kontakt	g	10
Pomocné kontakty Zapínací/vypínací kontakty	g	20 / 20
Stupeň krytí		IP20
Krycí lišta při svislém ovládání zepředu (EN 50274)		bezpečné proti dotyku prstem nebo dlaní
Výška místa montáže	M	max. 2000
Hmotnost	kg	0.17
Svorkový výkon pomocných a hlavních kontaktů		
Šroubové svorky		
Jednožilový	mm ²	1 x (0,75 - 2,5) 2 x (0,75 - 2,5)
Jemně slané vodič s dutinkou	mm ²	1 x (0,75 - 1,5) 2 x (0,75 - 1,5)
Plný nebo slané vodič	AWG	18 - 14
Délka odizolování	mm	8
Připojovací šrouby		M3,5
Šroubovák pozidriv	Velikost	2
Plochý šroubovák	mm	0.8 x 5.5 1 x 6
max. kroutící moment	Nm	1.2

Hlavní dráhy vodičů

Jmenovité impulzní výdržné napětí	U _{imp}	V AC	6000
Přepětíová kategorie/stupeň znečištění			III/3
Jmenovité izolační napětí	U _i	V AC	690
Jmenovité provozní napětí	U _e	V AC	690
Bezpečná izolace podle ČSN EN 61140			
mezi cívku a kontakty		V AC	300
mezi kontakty		V AC	300
Zapínací schopnost (cos φ podle normy ČSN EN 60947)		A	110
Vypínací výkon			
220 V 230 V		A	90
380 V 400 V		A	90
500 V		A	64
660 V 690 V		A	42
Ochrana proti zkratu, maximální pojistka			
Typ „2“, 500 V	gL/gG	A	10
Typ „1“, 500 V	gL/gG	A	20

AC

AC-1			
Jmenovitý pracovní proud			
Konvenční volně tepelný proud, 3pólový, 50 - 60 Hz			
Otevřený			
při 40 °C	$I_{th} = I_e$	A	22
při 50 °C	$I_{th} = I_e$	A	20
při 55 °C	$I_{th} = I_e$	A	19
zakrytá	I_{th}	A	16
poznámka			při max. povolené teplotě okolního prostředí.
Konvenční volně tepelný proud 1pólový			
poznámka			při max. povolené teplotě okolního prostředí.
bez krytu	I_{th}	A	60
zakrytá	I_{th}	A	50
AC-3			
Jmenovitý pracovní proud			
Otevřené, 3pólové: 50 – 60 Hz			
poznámka			Při maximální přípustné okolní teplotě (otevřít).
220 V 230 V	I_e	A	9
240 V	I_e	A	9
380 V 400 V	I_e	A	9
415 V	I_e	A	9
440 V	I_e	A	9
500 V	I_e	A	6.4
660 V 690 V	I_e	A	4.8
Jmenovitý výkon motoru	P	kWh	
220 V 230 V	P	kW	2.2
240 V	P	kW	2.5
380 V 400 V	P	kW	4
415 V	P	kW	4.3
440 V	P	kW	4.6
500 V	P	kW	4
660 V 690 V	P	kW	4
AC-4			
Jmenovitý pracovní proud			
Otevřené, 3pólové: 50 – 60 Hz			
poznámka			při max. povolené teplotě okolního prostředí.
220 V 230 V	I_e	A	6.6
240 V	I_e	A	6.6
380 V 400 V	I_e	A	6.6
415 V	I_e	A	6.6
440 V	I_e	A	6.6
500 V	I_e	A	5
660 V 690 V	I_e	A	3.4
Jmenovitý výkon motoru	P	kWh	
220 V 230 V	P	kW	1.5
240 V	P	kW	1.8
380 V 400 V	P	kW	3
415 V	P	kW	3.1
440 V	P	kW	3.3
500 V	P	kW	3
660 V 690 V	P	kW	3

DC

Jmenovitý pracovní proud rozpojený		
------------------------------------	--	--

DC-1			
12 V	I _e	A	20
24 V	I _e	A	20
60 V	I _e	A	20
110 V	I _e	A	20
220 V	I _e	A	20
Tepelné ztráty proudu (3pólové nebo 4pólové)			
při I _{th} , 50 °C		W	7.9

Magnetické systémy

Rozsah napětí			
Provozováno se střídavým proudem			
Jednonapěťová cívka 50 Hz a dvounapěťová cívka 50 Hz, 60 Hz	Zapínání	x U _c	0.8 - 1.1
Dvoufrekvenční cívka 50/60 Hz	Zapínání	x U _c	
Napěťová bezpečnost cívky pro dvojí kmitočet 50/60 Hz max. přídržné napětí		x U _c	1.1
Příkon			
Provoz AC			
Cívka s jedním napětím 50 Hz a cívka s dvojím napětím 50 Hz, 60 Hz	Přiskok (přitažení)	VA	25
Cívka s jedním napětím 50 Hz a cívka s dvojím napětím 50 Hz, 60 Hz	Přiskok (přitažení)	W	22
Cívka s jedním napětím 50 Hz a cívka s dvojím napětím 50 Hz, 60 Hz	Přidržení	VA	4.6
Cívka s jedním napětím 50 Hz a cívka s dvojím napětím 50 Hz, 60 Hz	Přidržení	W	1.8
ED		% ED	100
Přepínací časy při 100 % U _c			
Zapínací kontakt		ms	
Prodleva sepnutí		ms	
Čas sepnutí min.		ms	14
Čas sepnutí max.		ms	21
Prodleva otevření		ms	
Čas zapnutí min.		ms	8
Čas rozepnutí max.		ms	18
Čas sepnutí s vrchním pomocným kontaktem		ms	45
Reverzační výkonové stykače			
Přepínací čas při 110 % U _c			
Doba přepnutí min.		ms	16
Doba přepnutí max.		ms	21
Doba oblouku při 690 V AC		ms	12

Pomocné kontakty

Nucené vedení spínacího členu podle EN 60947-5-1 Příloha L, včetně bloku pomocných kontaktů			ano
Jmenovité impulzní výdržné napětí	U _{imp}	V AC	6000
Přepětíová kategorie/stupeň znečištění			III/3
Jmenovité izolační napětí	U _i	V AC	690
jmenovité provozní napětí	U _e	V AC	600
Bezpečná izolace podle ČSN EN 61140			
mezi cívkou a pomocnými kontakty		V AC	300
mezi pomocnými kontakty		V AC	300
Jmenovitý pracovní proud			
AC-15			
220 V 240 V	I _e	A	6
380 V 415 V	I _e	A	3
500 V	I _e	A	1.5
DC L/R ≤ 15 ms			
Kontakty v sériích:		A	
1	24 V	A	2.5

2	60 V	A	2.5
3	100 V	A	1.5
3	220 V	A	0.5
Smluvený tepelný proud	I _{th}	A	10
Spolehlivost kontaktu	Četnost výpadků	λ	<10 ⁻⁸ , < jeden výpadek na 100 mil. sepnutí (při U _e = 24 V DC, U _{min} = 17 V, I _{min} = 5,4 mA)
Životnost komponenty při U _e = 240 V			
AC-15	Spínací cykly	x 10 ⁶	0.2
Proud DC			
L/P = 50 ms: 2 proudové dráhy v řadě při I _e = 0,5 A	Spínací cykly	x 10 ⁶	0.15
poznámka			Zapínací a vypínací podmínky při styku s DC-13, L/P konstantní podle údaje
Jmenovitý zkratový výkon bez sváření			
Zařízení na ochranu před maximálním nadproudem			
pouze ochrana proti zkratu			PKZM0-4
Ochrana proti zkratu, maximální pojistka			
500 V		A gG/gL	6
500 V		A rychlé	10
Tepelné proudové ztráty při zatížení I _{th} na jedné proudové dráze		W	1.1

Výkonové parametry schválených typů

Spínací výkon			
Maximální výkon motoru			
Třífázový			
200 V 208 V		HP	2
230 V 240 V		HP	3
460 V 480 V		HP	5
575 V 600 V		HP	5
Jednofázový			
115 V 120 V		HP	0.5
230 V 240 V		HP	1.5
Všeobecné použití		A	15
Jmenovitý zkratový proud		SCCR	
Základní jmenovitý výkon			
SCCR		kA	5
max. pojistka		a	45

Ověření návrhu podle ČSN EN 61439

Technické údaje pro ověření konstrukce			
Jmenovitý proud k údají ztrátového výkonu	I _n	A	22
Ztrátový výkon na jeden pól, v závislosti na proudu	P _{vid}	W	2.39
Ztrátový výkon přístroje, v závislosti na proudu	P _{vid}	W	9.56
Ztrátový výkon statický, nezávislý na proudu	P _{vs}	W	1.8
Přenosová rychlost ztrátového výkonu	P _{ve}	W	0
Provozní teplota okolí min.		°C	-25
Provozní teplota okolí max.		°C	50
Ověření konstrukce ČSN EN 61439			
10.2 Pevnost materiálů a součástí			
10.2.2 Odolnost proti korozi			Požadavky normy na výrobek jsou splněny.
10.2.3.1 Tepelná odolnost pláště			Požadavky normy na výrobek jsou splněny.
10.2.3.2 Odolnost izolačních materiálů proti normálnímu teplu			Požadavky normy na výrobek jsou splněny.
10.2.3.3 Odolnost izolačního materiálu proti nadměrnému teplu			Požadavky normy na výrobek jsou splněny.
10.2.4 Odolnost proti UV záření			Požadavky normy na výrobek jsou splněny.

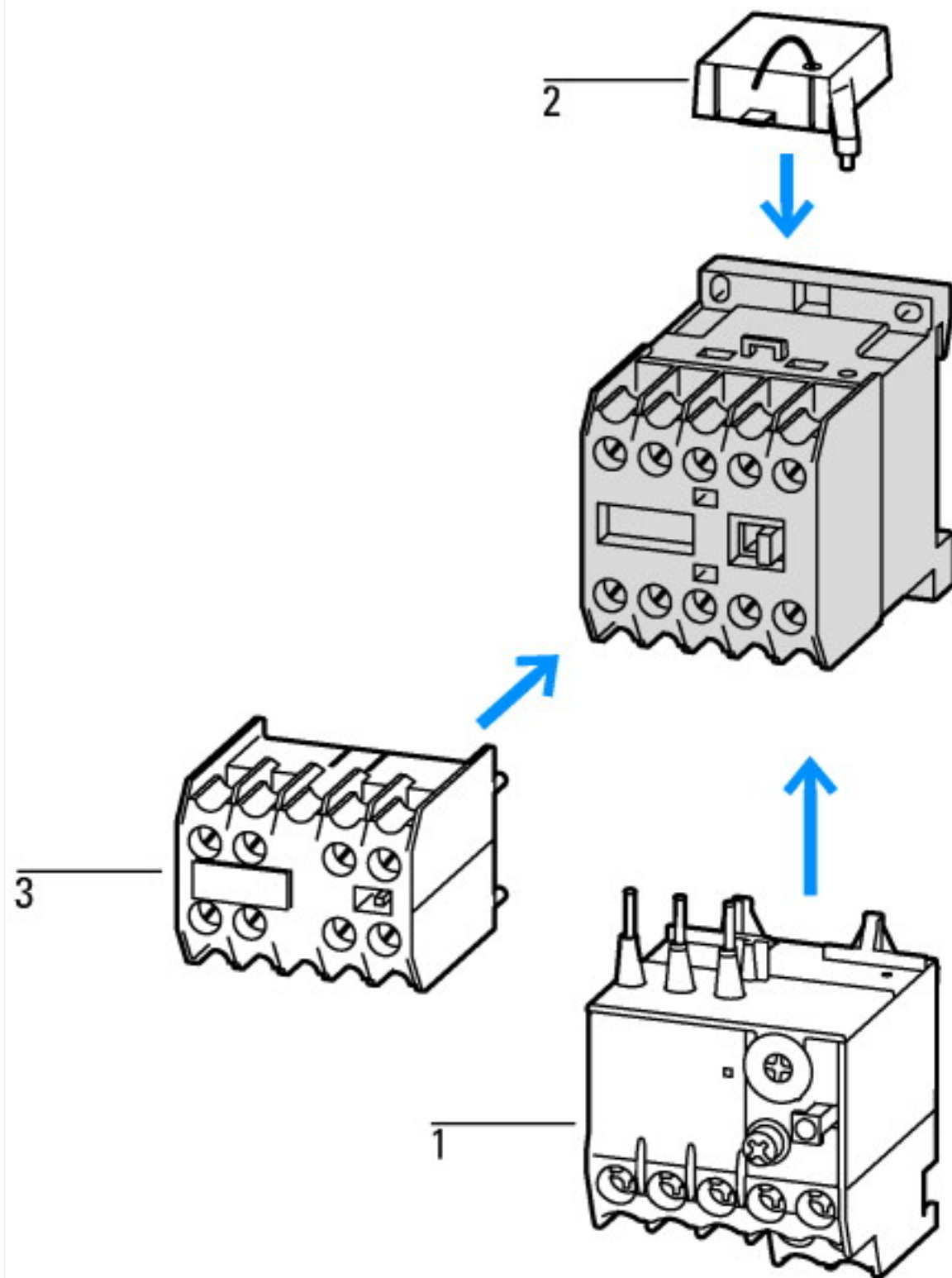
10.2.5 Zvedání			Nevztahuje se, protože musí být vyhodnoceno celé spínací zařízení.
10.2.6 Nárazová zkouška			Nevztahuje se, protože musí být vyhodnoceno celé spínací zařízení.
10.2.7 Náписy			Požadavky normy na výrobek jsou splněny.
10.3 Stupeň krytí plášťů			Nevztahuje se, protože musí být vyhodnoceno celé spínací zařízení.
10.4 Vzdušných vzdáleností a povrchových cest			Požadavky normy na výrobek jsou splněny.
10.5 Ochrana před úrazem elektrickým proudem			Nevztahuje se, protože musí být vyhodnoceno celé spínací zařízení.
10.6 Instalace přístrojů			Nevztahuje se, protože musí být vyhodnoceno celé spínací zařízení.
10.7 Vnitřní proudové okruhy a spojení			Zodpovídá výrobce rozvaděčů.
10.8 Připojení pro vodiče přivedené zvenku			Zodpovídá výrobce rozvaděčů.
10.9 Izolační vlastnosti			
10.9.2 Provozní elektrická pevnost			Zodpovídá výrobce rozvaděčů.
10.9.3 Odolnost proti rázovému napětí			Zodpovídá výrobce rozvaděčů.
10.9.4 Zkouška plášťů z izolačního materiálu			Zodpovídá výrobce rozvaděčů.
10.10 Zahřívání			Za výpočet zahřívání zodpovídá výrobce rozvaděčů. Firma Eaton dodává údaje k ztrátovému výkonu přístrojů.
10.11 Odolnost proti zkratu			Zodpovídá výrobce rozvaděčů. Je nutno dodržet hodnoty spínacích zařízení.
10.12 EMC			Zodpovídá výrobce rozvaděčů. Je nutno dodržet hodnoty spínacích zařízení.
10.13 Mechanické funkce			Požadavky pro přístroj jsou splněny, jestliže jsou dodrženy údaje v návodu k montáži (IL).

Technická data podle ETIM 7.0

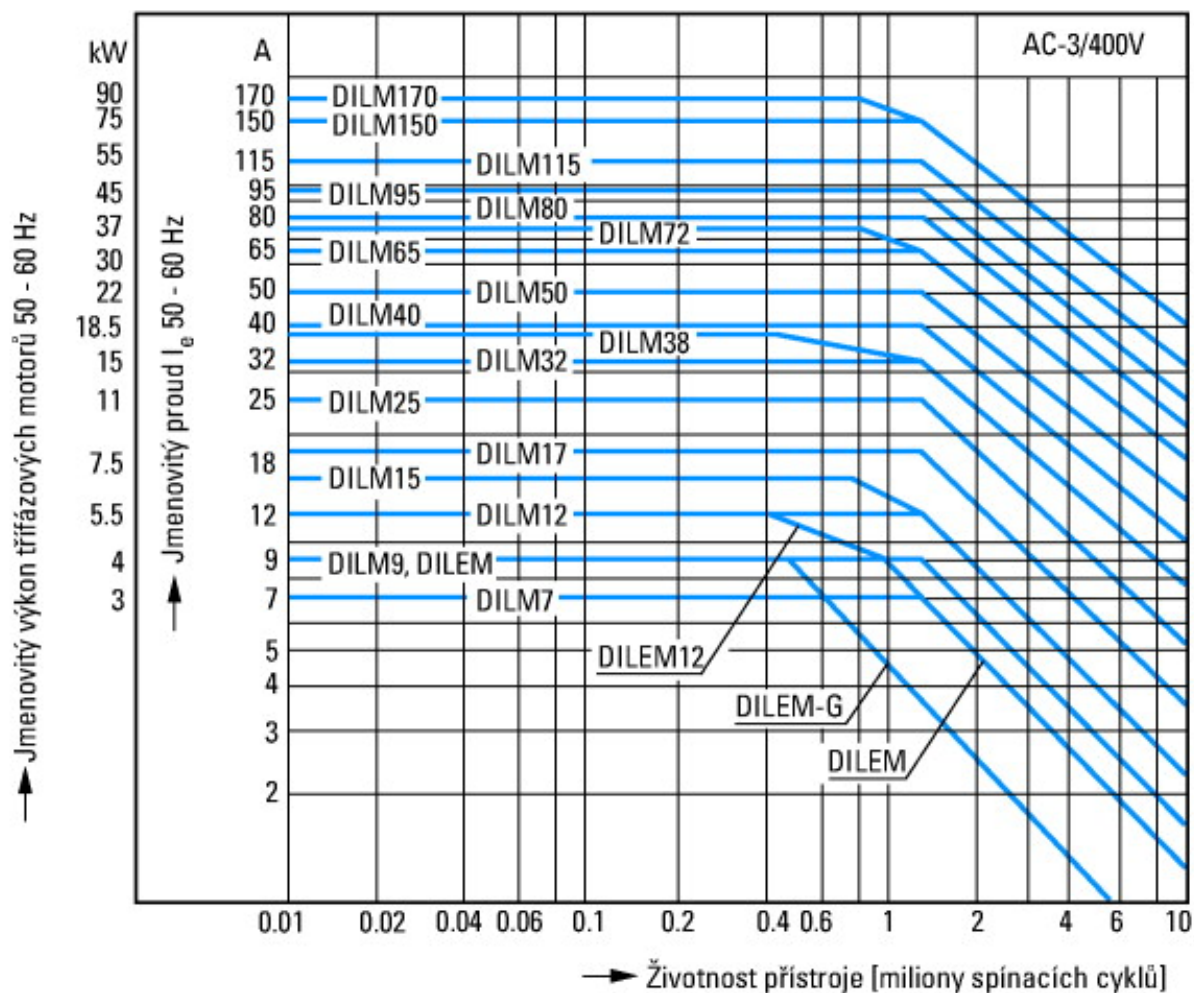
Low-voltage industrial components (EG000017) / Power contactor, AC switching (EC000066)			
Elektrotechnika, automatizační technika a technika řízení procesu / Nízkonapetová spínací technika / Stykac (nízkonapetový) / Výkonový stykac (ecl@ss10.0.1-27-37-10-03 [AAB718015])			
Rated control supply voltage Us at AC 50HZ	V		42 - 42
Rated control supply voltage Us at AC 60HZ	V		48 - 48
Rated control supply voltage Us at DC	V		0 - 0
Voltage type for actuating			AC
Rated operation current Ie at AC-1, 400 V	A		22
Rated operation current Ie at AC-3, 400 V	A		9
Rated operation power at AC-3, 400 V	kW		4
Rated operation current Ie at AC-4, 400 V	A		6.6
Rated operation power at AC-4, 400 V	kW		3
Rated operation power NEMA	kW		3.7
Modular version			No
Number of auxiliary contacts as normally open contact			0
Number of auxiliary contacts as normally closed contact			0
Type of electrical connection of main circuit			Screw connection
Number of normally closed contacts as main contact			0
Number of main contacts as normally open contact			4

aprobace,

Product Standards			IEC/EN 60947-4-1; UL 508; CSA-C22.2 No. 14-05; CE marking
UL File No.			E29096
UL Category Control No.			NLDX
CSA File No.			012528
CSA Class No.			3211-04
North America Certification			UL listed, CSA certified
Specially designed for North America			No

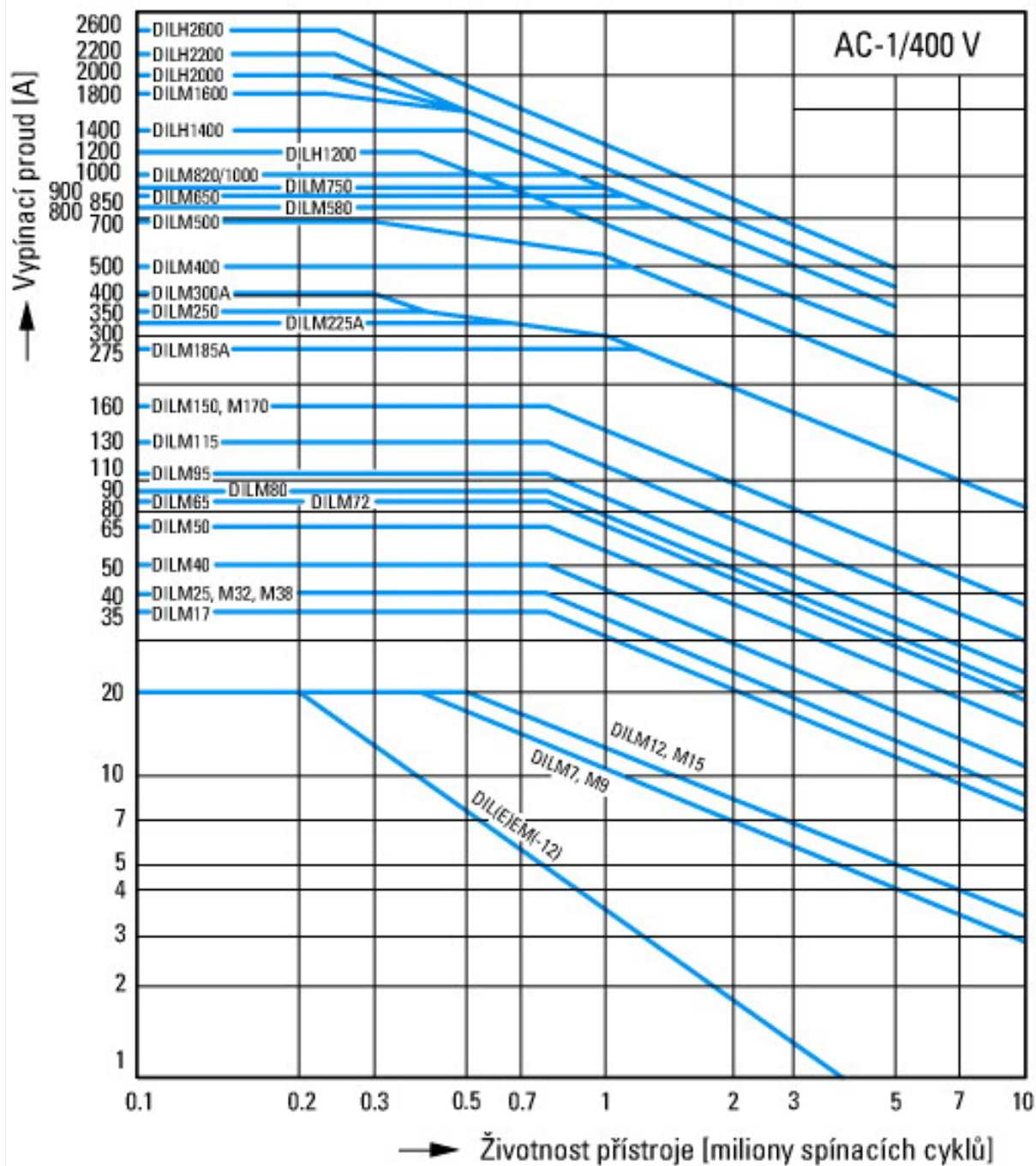


- 1: Nadproudová relé
 - 2: Ochranný člen
 - 3: Bloky pomocných kontaktů
- Úplně izolovaná pouzdra



motory s klecovým rotorem
 Provozní označení
 Zapnutí: z klidu
 Vypnutí: při běhu
 Krátké elektrické označení
 Zapnutí: až $6 \times$ jmenovitý proud motoru
 Vypnutí: až $1 \times$ jmenovitý proud motoru
 Kategorie užití
 100 % AC-3
 Typické případy použití
 Kompresory
 Výtahy
 Mícháče
 Čerpadla
 Pojízdňé schody
 Míchadlo
 Ventilátor
 Dopravní pásy
 Odstředivky
 Klapky
 Korečkové výtahy
 Klimatizační zařízení
 Obecné pohony na obráběcích a jiných výrobních strojích

Extrémní spínací podmínky
 Motory s klecovým rotorem
 Provozní označení
 Krokování, brzdění protiproudem, reverzace
 Krátké elektrické označení
 Zapnutí: až $6 \times$ jmenovitý proud motoru
 Vypnutí: až $6 \times$ jmenovitý proud motoru
 Kategorie užití
 100 % AC-4
 Typické případy použití
 Tiskárenské stroje
 Stroje na tažení drátu
 Odstředivky
 Zvláštní pohony na obráběcích a jiných výrobních strojích



Spínací podmínky pro nemotorové 3pólové, 4pólové spotřebiče

Provozní označení

Neinduktivní nebo mírně induktivní zátěže

Krátké elektrické označení

Zapnutí: 1 × jmenovitý proud

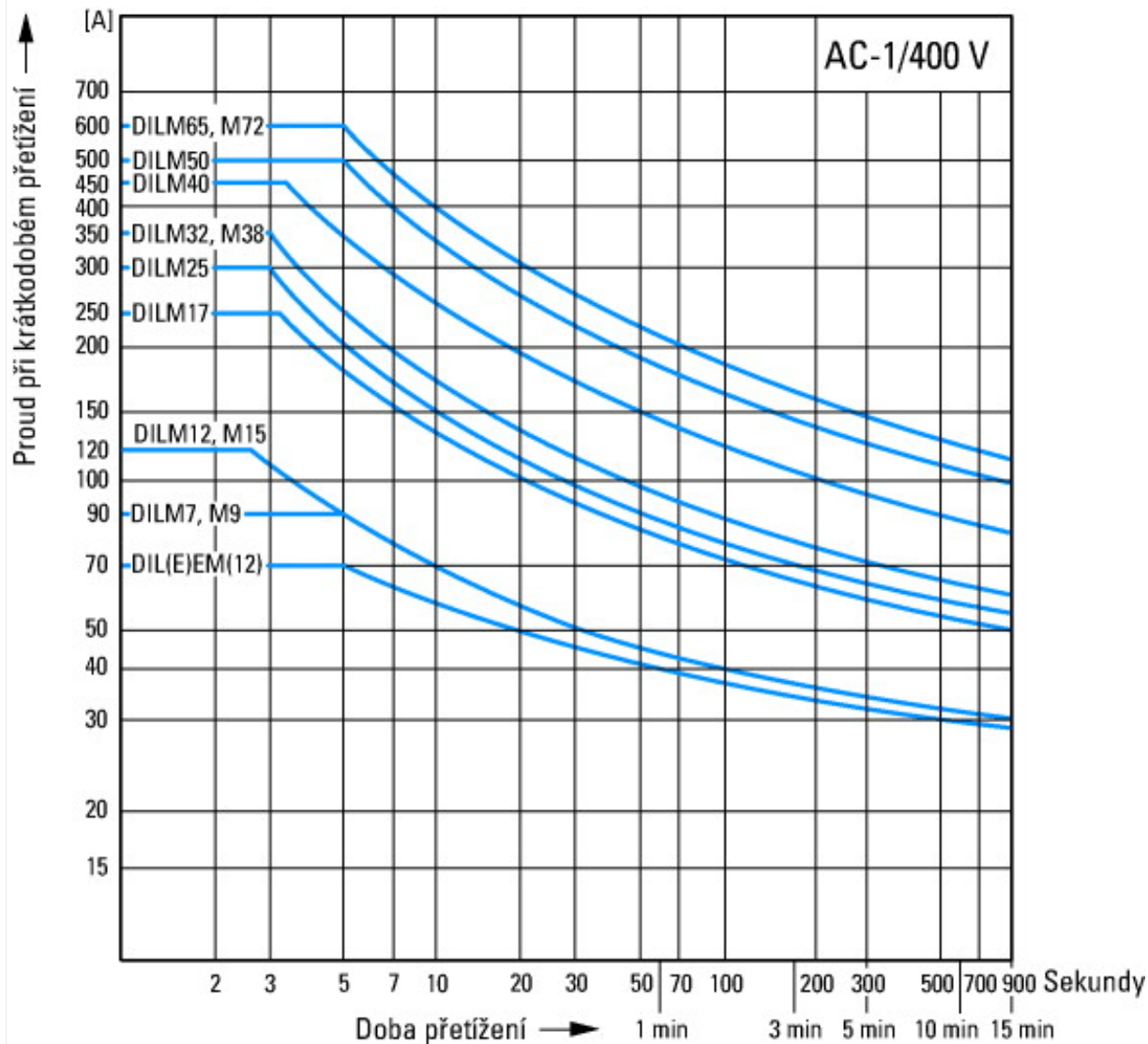
Vypnutí: 1 × jmenovitý proud

Kategorie užití

100 % AC-1

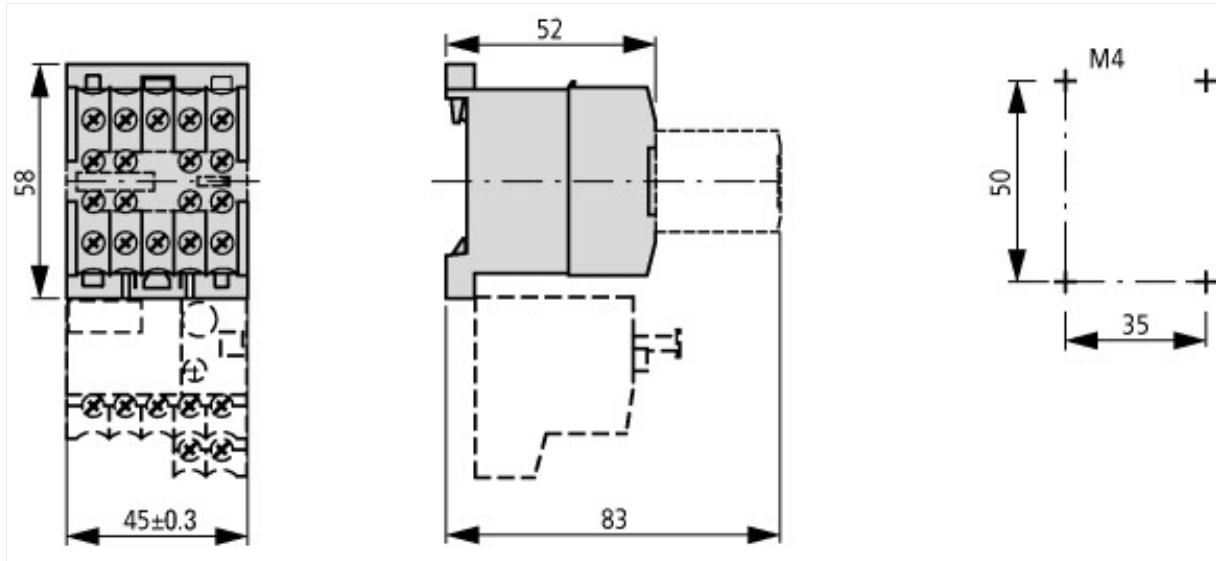
Typické případy použití

Elektrické teplo



Krátkodobé zatížení 3pólové
Doba přestávky mezi dvěma zátěžemi: 15 minut

Rozměry





2DILE-... + MVDILE + ...DILE
2DILE-...-G + MVDILE + ...DILE



2DILE-... + MVDILE + ...DILE
2DILE-...-G + MVDILE + ...DILE



2DILE-... + MVDILE
2DILE-...-G + MVDILE



Další informace o produktech (propojení)

IL03407009Z (AWA2100-0882) Ministykače

IL03407009Z (AWA2100-0882) Ministykače

https://es-assets.eaton.com/DOCUMENTATION/AWA_INSTRUCTIONS/IL03407009Z2020_05.pdf